

Steamfast™

MODEL

SF-407



EVERYDAY FABRIC STEAMER

OWNER'S GUIDE

Guía Del Propietario Del Vaporizador De Telas De Uso Diario

ENGLISH p. 2 | ESPAÑOL p. 17

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This owner's guide and any additional inserts are considered part of the product. They contain important information about safety, use, and disposal. Before using the product, please familiarize yourself with all operating and safety instructions. Please keep all documents for future reference and pass these documents on, together with the product, to any future owner. See steamfast.com to view, download and print the most current version of this owner's guide.

When using your appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

INTENDED USE: Use appliance only for its intended use. This product is intended to be used indoors for garment steaming in the United States. This product is not intended for commercial or industrial use. The manufacturer assumes no responsibility for damage or injury due to unauthorized use or product modification. Failure to follow these directions will void the product warranty.

WARNING: Risk to Children and Impaired Persons

Supervision is required during the installation, operation, cleaning and maintenance of this product by children 12 years of age and younger and anyone with reduced physical, sensory or mental capabilities. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance, its parts and packaging material.

- Close supervision is required for any appliance used by or near children and pets. Do not leave the appliance unattended while it is connected.

WARNING: BURN HAZARD - To reduce the risk of burns or injury to persons, observe the following:

- Use caution when handling this steam unit. Burns could occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Do not touch Steam Nozzle or attempt to connect any accessories while unit is in use. Use caution when you turn unit upside-down
 - there may be hot water inside. Use special care to avoid contact with hot water when turning the product upside down to empty the reservoir.
- Do not attempt to use unit without properly filling Water Tank. To avoid burns from

escaping steam when refilling tank: Allow all remaining steam pressure to release and always allow unit to cool before refilling.

- Do not point steam vents at people or pets as serious injury or damage can occur.
- Do not steam articles while wearing. Remove article before using this appliance.
- To reduce the risk of contact with hot water emitting from steam vents, check appliance before each use by holding it away from body and turning on steam. Do not operate unit if steam vents are blocked.

 WARNING - To avoid damage to the unit or power cord, and to reduce risk of fire, electrical shock and injury to persons, observe the following:

- Do not use the product if it has been dropped, if there are visible signs of damage, or if it is leaking. Shock, fire, or injury may occur.
- Do not allow cord to touch hot surfaces. Let appliance cool completely before putting away. Loop cord loosely around appliance when storing.
- Never yank cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
- This product's power cord is equipped with a three-prong, grounded plug that must be inserted into a grounded receptacle.
- If an extension cord is absolutely necessary, a cord with an ampere rating equal to or greater than the maximum rating of the appliance shall be used. A cord rated for less amperage can result in a risk of fire or electric shock due to overheating. Care shall be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.
- A loose fit between wall outlet (receptacle) and plug may cause overheating and distortion of the plug. Discontinue use of the product in this outlet. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlets.
- To reduce the risk of electric shock, do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Always disconnect appliance from electrical outlet when filling with water or emptying, and when not in use.
- To reduce the likelihood of circuit overload, do not operate another high wattage appliance on this same circuit.
- Only use distilled water to fill unit. Do not use cleaning agents or other substances to fill unit. Cleaning agents and other substances could result in injury or damage to the unit.
- Use caution when carrying unit up stairs or over obstacles, or when using unit on or near an uneven surface.
- Unit is only meant to be used with recommended Canister Fabric Steamer SF-407 accessories. Using other types of attachments may cause damage to unit or injury.
- Do not use unit where aerosol-based products are being used, or where oxygen is being administered.

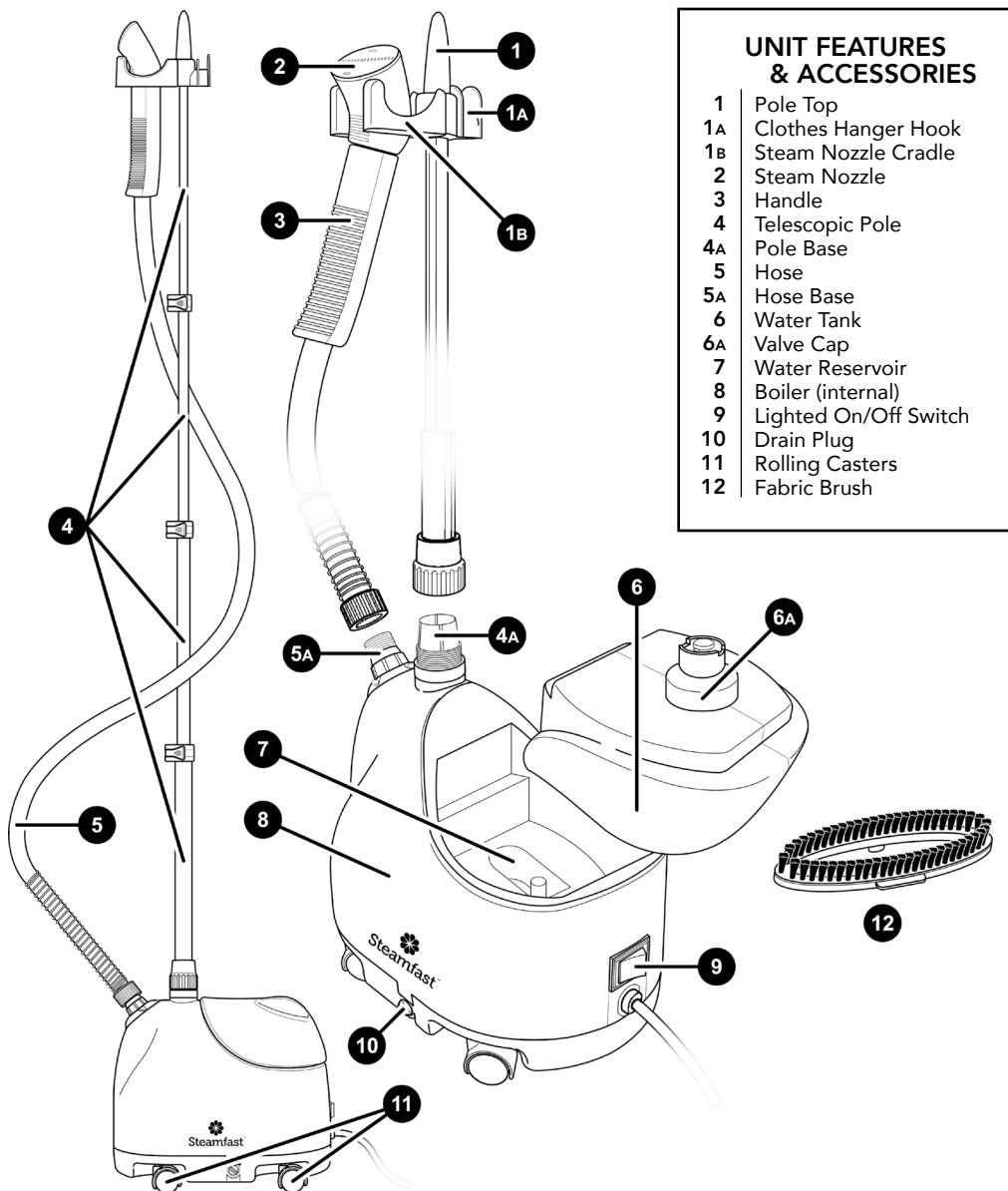
-
- Always allow unit to cool (30 minutes for complete cooling) and empty Water Tank before storing. Place Steam Nozzle in Steam Nozzle Cradle when cooling, to avoid heat damage to surfaces.

 SERVICING WARNING—To reduce risk of fire, electrical shock and injury to persons, observe the following:

- Do not operate the appliance with a damaged cord, or if the appliance has been dropped or damaged. To reduce the risk of electric shock, do not disassemble or attempt to repair the appliance, take it to a qualified service person for examination and repair. Incorrect reassembly or repair could cause a risk of fire, electric shock, or injury to persons when the appliance is used. For information about available products and parts replacement, visit steamfast.com or contact Steamfast Consumer Service by phone (1-800-711-6617) or email (help@steamfast.com).
- If Lighted On/Off Switch does not illuminate when unit is plugged in and Switch is set to "ON" position, unit is not operating normally. Immediately disconnect cord from power supply, then refer to troubleshooting guide of this manual for assistance.
- Clean your product regularly, only as is instructed in this manual. Prior to cleaning, turn off the power on your product and unplug. Do not use gasoline, thinners, solvents, ammonias or other chemicals for cleaning. Refer to the cleaning instructions provided.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

The following features and accessories are included with your Everyday Fabric Steamer. Carefully inspect the packing material for all parts listed below. To obtain possible missing parts, refer to **Product Support** on Page 15 of this manual for Consumer Service contact information.



- The *Pole Top* (1) connects to the top section of the *Telescopic Pole*. The *Pole Top* is comprised of the *Clothes Hanger Hook* and *Steam Nozzle Cradle*.
- The *Clothes Hanger Hook* (1A) is designed to support garments hung from a clean rust-free hanger for easy, accessible steaming.
- The *Steam Nozzle Cradle* (1B) provides a safe and convenient place to hang the *Steam Nozzle* when not in use.
- The *Steam Nozzle* (2) emits the flow of hot, penetrating steam produced by the *Boiler*. The *Fabric Brush* connects to the *Steam Nozzle*.
- The *Handle* (3) is engineered to stay cool while providing maximum grip and comfort.
- The *Telescopic Pole* (4) connects to the main unit at the *Pole Base*. The *Telescopic Pole* is divided into four sections, three of which can be extended and lowered to a variety of heights for optimal user comfort and convenient storage.
- The *Pole Base* (4A) is the threaded receptacle into which the *Telescopic Pole* is inserted and secured to the top of the main unit.
- The *Hose* (5) directs steam flow from the main unit to the *Steam Nozzle*.
- The *Hose Base* (5A) is the threaded receptacle onto which the *Hose* is screwed and secured to the front of the main unit.
- The *Water Tank* (6) is the container that holds water to be transferred into the *Water Reservoir*. The *Water Tank* is removable for convenient filling, up to a maximum capacity of 50 oz (1479 ml).
- The *Valve Cap* (6A) regulates the flow of water between the *Water Tank* and the *Water Reservoir*, and must be removed in order to fill the *Water Tank* with water.
- The *Water Reservoir* (7) holds water before it is transferred to the *Boiler* and converted into steam.
- The *Boiler* (8) is the internal heater where water transferred from the *Water Reservoir* is converted into steam.
- The *Lighted On/Off Switch* (9) powers the unit on and off. When set to the "ON" position, it illuminates to provide a clear visual indication that the unit is receiving power.
- The *Drain Plug* (10) is opened to easily empty the *Water Reservoir* of any remaining water.
- The *Rolling Casters* (11) provide effortless mobility over a variety of surfaces.
- The *Fabric Brush* (12) connects to the *Steam Nozzle* and is designed to brush away particles such as lint, hairs and loose threads.

TELESCOPIC POLE

The Telescopic Pole is made up of four sections (FIGURE 1):

- TOP (SECTION 1)
- MIDDLE-TOP (SECTION 2)
- MIDDLE-BOTTOM (SECTION 3)
- BOTTOM (SECTION 4)

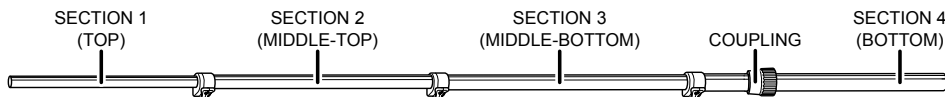


FIGURE 1

SECTIONS 1, 2 & 3 are adjustable in length. By using the three extension locks, these sections may be extended or retracted in order to achieve the desired length. Refer to **Adjusting Telescopic Pole** section below for more details.

NOTE: SECTION 4 (BOTTOM) is the widest section of the Telescopic Pole. This section includes the COUPLING, which secures the Telescopic Pole to the Pole Base.

CONNECTING TELESCOPIC POLE

1. Locate COUPLING on SECTION 4 of Telescopic Pole. The Telescopic Pole is packed with COUPLING already on SECTION 4 – if the COUPLING has fallen off, simply slide it back on as shown in FIGURE 1.
2. Look down inside Pole Base, and locate two guide ridges (FIGURE 2-A). Align two guide grooves on Telescopic Pole (FIGURE 2-B) with guide ridges inside Pole Base.
3. With guide grooves aligned with guide ridges, insert SECTION 4 of Telescopic Pole into Pole Base (FIGURE 2-C).

NOTE: If you have trouble locating two guide ridges inside Pole Base, insert SECTION 4 of Telescopic Pole into Pole Base, then twist Pole to properly align the guide grooves and guide ridges.

4. Slide COUPLING down over Pole Base, then screw clockwise to lock Telescopic Pole in place (FIGURE 2-D). Telescopic Pole should now be secured to the Pole Base.

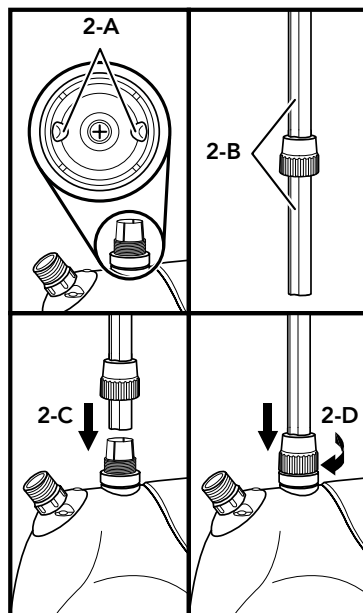


FIGURE 2

CONNECTING POLE TOP

1. Look at underside of Pole Top, and locate two guide ridges (FIGURE 3-A).
2. Align Pole Top guide ridges with guide grooves on SECTION 1 of Telescopic Pole. Be sure to orient Pole Top so that Steam Nozzle Cradle faces toward front of unit. This will help to improve unit stability when heavy garments are hung from the Clothes Hanger Hook.
3. Slide Pole Top onto SECTION 1 of Telescopic Pole (FIGURE 3-B). Press down firmly until Pole Top fits securely in place.

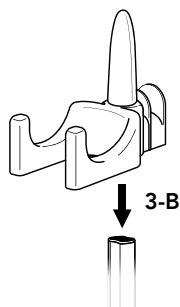
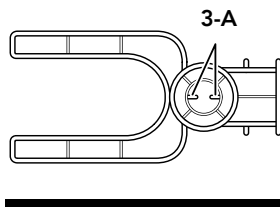


FIGURE 3

ADJUSTING TELESCOPIC POLE

In order to adjust the length of SECTIONS 1, 2 & 3 of the Telescopic Pole:

1. Release extension lock directly below SECTION 1 by swinging hinge outward as shown. SECTION 1 can then be extended / retracted (FIGURE 4).
2. Once SECTION 1 is at desired length, close hinge to once again secure extension lock.
3. Repeat **STEPS 1 & 2** for SECTIONS 2 & 3 of the Telescopic Pole, using the extension lock directly below each of those sections.

NOTE: It is recommended to extend Telescopic Pole to its full height during steamer operation; this will ensure optimal steam flow through the Hose.

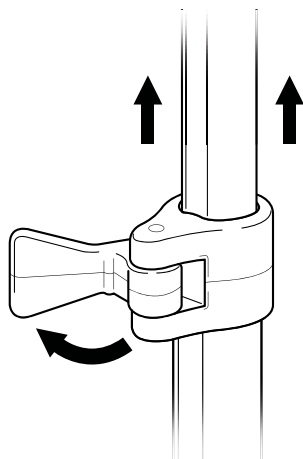


FIGURE 4

CONNECTING HOSE

1. Place end of Hose onto threaded Hose Base (FIGURE 5-A).
2. Rotate coupling in clockwise direction until Hose is tightly secured onto Hose Base (FIGURE 5-B). Hand tighten only. Do not over-tighten.
3. Hang Steam Nozzle on specially designed Steam Nozzle Cradle (FIGURE 5-C).

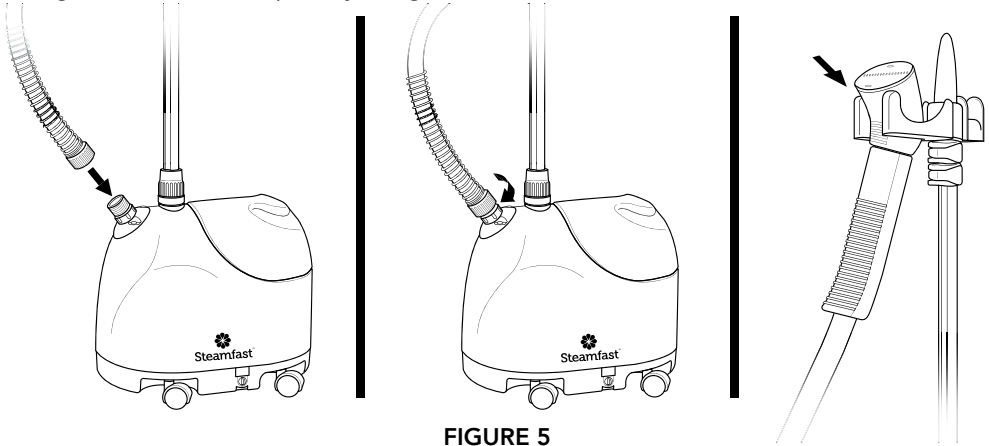


FIGURE 5

CAUTION: To prevent steam from causing bodily injury or damage to surfaces, always hang Steam Nozzle on Steam Nozzle Cradle when not in use. Do not lay Hose on the floor as condensation may build up, causing unwanted water droplets in the steam. Do not pull on the Hose with excessive force as this may damage it, resulting in a steam leak.

CONNECTING FABRIC BRUSH

1. Make sure Lighted On/Off Switch is set to "OFF" position, and that unit is not emitting any steam.

CAUTION: Do not try to connect Fabric Brush while unit is emitting steam, as this can cause burns and injury.

2. Align the four pegs on back of Fabric Brush (2 circular and 2 elliptical) with corresponding holes on face of Steam Nozzle.
3. Press Fabric Brush firmly onto Steam Nozzle, until it fits snugly and firmly in place (FIGURE 6).

Your new SF-407 Everyday Fabric Steamer is now fully assembled and ready for use. Please continue reading this manual for instructions on using the Everyday Fabric Steamer, as well as directions for proper cleaning, storage and troubleshooting.

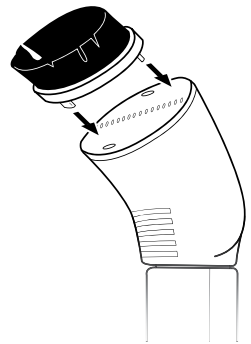


FIGURE 6

FILLING WITH WATER

1. Remove Water Tank from main unit.
2. Holding Water Tank upside-down, unscrew and remove Valve Cap by rotating it in a counter-clockwise direction (FIGURE 7-A).
3. Fill Water Tank with water through Valve Cap hole.

NOTE: In order to minimize potential mineral build-up and prolong the life of your Everyday Fabric Steamer, distilled or de-mineralized water is recommended.

CAUTION: Only water should be used in unit – other chemicals or cleaning agents may cause internal damage. Do not attempt to substitute any other water tank for the one designed for use with this unit.

4. Replace Valve Cap by rotating it in a clockwise direction.
5. Place Water Tank back onto main unit (FIGURE 7-B). The sound of water flowing from Water Tank into Water Reservoir should be audible for a short period of time.

NOTE: Water Tank can be removed and refilled at any time during operation – there is no need to turn unit off or allow any cooling period.

IMPORTANT: Do not attempt to operate unit with an empty Water Tank.

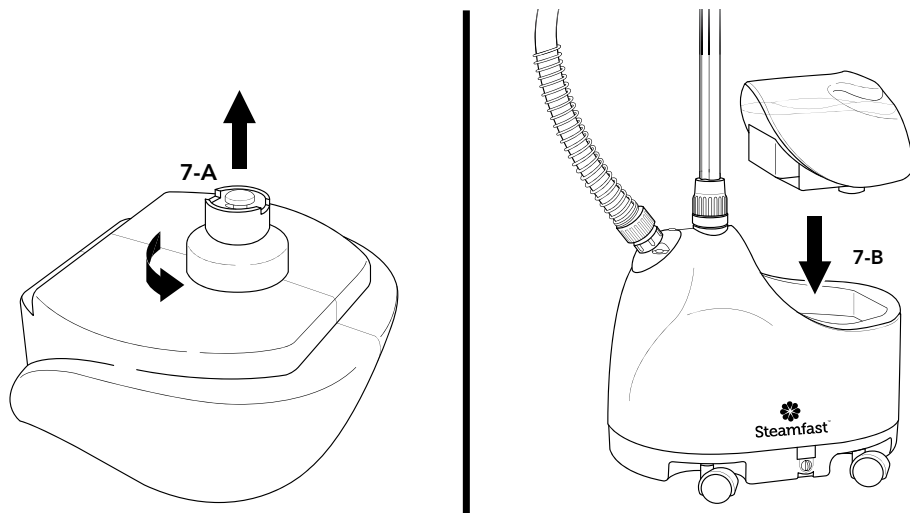


FIGURE 7

OPERATING YOUR EVERYDAY FABRIC STEAMER

NOTE: Be sure that Water Tank has been filled and, if desired, the Fabric Brush is connected before following these steps.

1. For first-time use, remove protective plastic cover that is shipped on electrical plug. Plug power cord into a convenient 3-prong electrical outlet (FIGURE 8-A).

CAUTION: This unit uses a grounded (3-prong) electrical plug. Use only in properly installed 3-prong electrical outlets. Do not attempt to alter plug or circumvent this safety feature in any way.

2. Set Lighted On/Off Switch to "ON" position (FIGURE 8-B), and verify that switch is illuminated.
3. After approximately 40 seconds of heating time, unit will begin producing a flow of steam from Steam Nozzle.

NOTE: It is common for the unit to produce gurgling sounds and small amounts of water during the first few minutes of steaming. This is due to water condensation inside cold Hose, and should be reduced as the Hose heats up. Pointing Steam Nozzle downward and shaking it may help to remove excess water from Hose more quickly (FIGURE 8-C).

4. Once steam flow is steady and excess condensation has been removed from Hose, you may proceed with your steaming tasks. Refer to **Fabric Steaming** section on Page 11 for more information about steaming garments and other fabrics.

CAUTION: Always be sure that Steam Nozzle is pointed in a safe direction (away from yourself, other people, pets and plants) when steaming.

5. When you are finished using the Everyday Fabric Steamer, immediately set Lighted On/Off switch to "OFF" position and unplug power cord from electrical outlet. Refer to **Storage & Care** on Page 12 for proper cleaning and storage procedures.

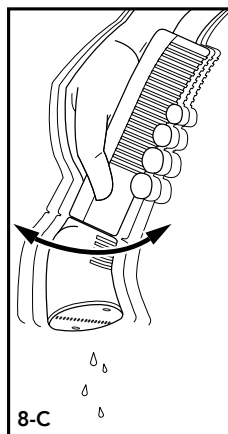
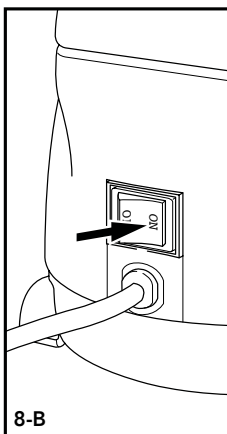
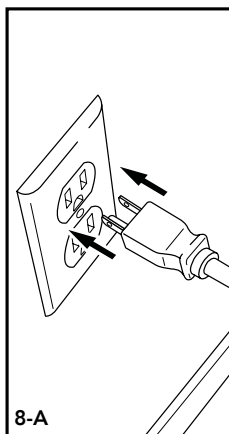


FIGURE 8

FABRIC STEAMING

STEAMING GARMENTS:

1. Place garment on a clean, rust-free clothes hanger.
2. Place hanger (with garment) on Clothes Hanger Hook (FIGURE 9-A).

CAUTION: Use care when handling garments on the Clothes Hanger Hook. Pulling on the garment with too much force may cause the unit to tip over.

3. Direct Steam Nozzle towards bottom of garment. Steam will rise along inside and outside of fabric, removing wrinkles. Slowly slide Steam Nozzle vertically, from bottom to top of garment (FIGURE 9-B).

NOTE: Do not allow kinks to form in Hose at any time during use.

4. Direct Steam Nozzle away from garment and smooth fabric with your free hand.
5. Repeat STEPS 3 & 4 as necessary until fabric is fresh and wrinkle-free.

GENERAL STEAMING TIPS:

- For most effective results, hold Steam Nozzle within 1/2" of fabrics, or press it directly against surfaces.
- Curtains and draperies can be steamed while still hanging.
- To remove wrinkles from towels, handkerchiefs and napkins, drape them over a rod or towel rack and gently steam them.
- Heavier fabrics may require repeated steaming to achieve desired results.
- To remove exceptionally stubborn wrinkles, steam both sides of fabric.
- Be especially careful when steaming any delicate fabrics that may be damaged by heat or water spotting.
- Hold Steam Nozzle within 1/2 inch of a single area for at least 5 seconds. Use caution when doing this on more delicate fabrics.
- To remove particles like lint, hairs and loose threads, connect the Fabric Brush to the Steam Nozzle.

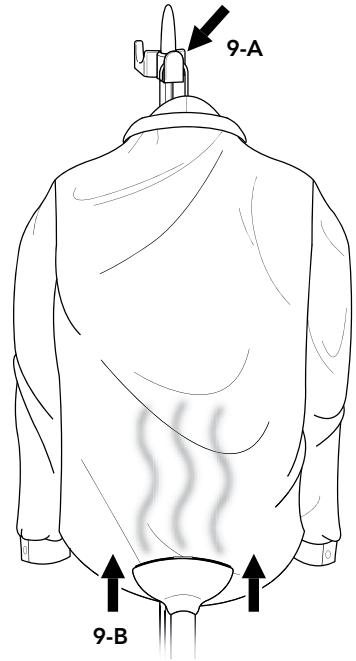


FIGURE 9

PROPER STORAGE

Preparing your Everyday Fabric Steamer for storage is quick and simple. When you have finished your steaming tasks, follow the steps listed below.

1. Set Lighted On/Off Switch to "OFF" position, and unplug power cord from electrical outlet.
2. Allow unit to cool (15 minutes for complete cooling).
3. Bring unit to a convenient sink or tub.
4. Remove Water Tank from unit. Unscrew Valve Cap and drain all remaining water from Water Tank. Replace Valve Cap when finished.
5. Open Drain Plug and drain all remaining water from Water Reservoir to prevent overfilling during your next use. Securely replace Drain Plug and place empty Water Tank back onto main unit.
6. For storage convenience, you may wish to collapse Telescopic Pole to its most compact height (refer to Page 7 for details).
7. Loosely bundle power cord and store Everyday Fabric Steamer in a cool dry location, along with all included accessories.

MINERAL BUILD-UP

A common maintenance need for steam appliances is the removal of build-up caused by high mineral content in many municipal water supplies. This mineral build-up may limit the effectiveness and reduce the life of your Everyday Fabric Steamer.

The best way to minimize mineral build-up is to use distilled or de-mineralized water when using your Everyday Fabric Steamer. In addition, it is recommended that the unit be cleaned at least once a month in order to remove any deposits that form. This will help to extend the life of your Everyday Fabric Steamer and keep it functioning at its maximum potential.

To remove mineral build-up:

1. Set Lighted On/Off Switch to "OFF" position and unplug power cord from electrical outlet.
2. Allow unit to cool (15 minutes for complete cooling).
3. Bring unit to a convenient sink or tub.
4. Remove Water Tank from unit. Unscrew Valve Cap and drain all remaining water from Water Tank.
5. Open Drain Plug and drain all remaining water from Water Reservoir. Securely replace Drain Plug.
6. Fill a measuring cup (not included) with 12 oz (355 ml) vinegar.
7. Pour vinegar into Water Tank, then replace Valve Cap and place Water Tank back onto main unit.
8. Allow vinegar to flow into Water Reservoir / Boiler and soak for 30-40 minutes.
9. Plug power cord into an electrical outlet and set Lighted On/Off Switch to "ON" position. Allow unit to steam until no vinegar remains.
10. Open Drain Plug and drain vinegar from Water Reservoir. Securely replace Drain Plug.
11. Remove and refill Water Tank to maximum capacity (50 oz / 11479 ml) with fresh water and place it back onto main unit. Allow all fresh water to flow into Water Reservoir / Boiler and be steamed out. Refill and repeat as necessary until vinegar odor has completely dissipated.
12. When finished, set Lighted On/Off Switch to "OFF" position and unplug power cord from electrical outlet. Follow normal storage procedure as outlined in **Proper Storage** section above.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Unit fails to heat up. Lighted On/Off Switch DOES NOT illuminate when set to "ON" position.	Unit is not plugged in.	Plug power cord into electrical outlet.
	Household circuit breaker / ground fault interrupter has tripped or blown a fuse.	Reset circuit breaker / ground fault interrupter, or replace fuse. For assistance, contact a licensed electrician.
	Unit is damaged or otherwise in need of repair.	Immediately cease usage and unplug. Contact Consumer Service for assistance (see below for details).
Unit fails to heat up. Lighted On/Off Switch DOES illuminate when set to "ON" position. NOTE: Always allow sufficient time for unit to heat up and begin producing steam.	No water in unit.	Refer to Filling With Water procedure to fill unit with water.
	Mineral build-up in unit.	Refer to Mineral Build-up section for cleaning procedure.
	Unit is damaged or otherwise in need of repair.	Immediately cease usage and unplug. Contact Consumer Service for assistance (see below for details).
Excessive gurgling in Hose and Steam Nozzle / water drips from Steam Nozzle.	Condensation build-up inside of Hose.	Some gurgling is a natural effect of the steaming process. For excessive gurgling or dripping water, point Steam Nozzle downward and shake thoroughly to remove excess water droplets.
Steam output is weak or intermittent.	Water level in Water Reservoir is running low.	Refer to Filling With Water procedure to refill unit with water.
	Mineral build-up in unit.	Refer to Mineral Build-up section on for cleaning procedure.

CONSUMER SERVICES

For problems with your Everyday Fabric Steamer, please refer to the troubleshooting guide located above. Additional inquiries should be directed to our consumer support services through our Web site, **www.steamfast.com**.

If you do not have internet access, you may also contact our Consumer Service Department by telephone, at **1-800-711-6617**.

NOTE: In order for our Consumer Service representatives to help you as quickly and efficiently as possible, please have the following information ready before calling:

- Purchase information (where and when you purchased this product)
- Copy of purchase receipt / proof of purchase
- Product serial number (located near electrical specification label on bottom of unit)
- Date code (4-digit number located on electrical specification label on bottom of unit)

For information regarding your 2 year limited warranty, refer to Page 15 of this manual.

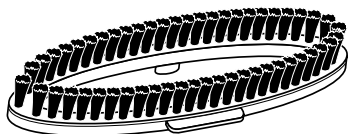
REPLACEMENT ACCESSORIES

When ordering replacement accessories for your Everyday Fabric Steamer, you may refer to the part numbers below. Replacement accessories may be ordered through our Web site:

www.steamfast.com

You may also contact Consumer Service directly:

help@steamfast.com or **1-800-711-6617**



FABRIC BRUSH
A407-001R-

NOTE: Due to continuing improvements, part numbers listed above may change.
For assistance ordering parts, please contact Consumer Service directly.

Steamfast, a division of Vornado Air, LLC. Steamfast warrants to the original consumer or purchaser this Steamfast ("Product") is free from defects in material or workmanship for a period of two (2) years from the date of acquisition. If any such defect is discovered within the warranty period, Vornado, at its discretion, will repair or replace the Product at no cost.

For warranty service: Call 1-800-711-6617 or email help@steamfast.com to obtain a Return Authorization ("RA"). Please have or include your Product's model number and serial number, as well as your name, address, city, state, Zip code, email, and phone number when contacting Vornado for warranty service. To file a contactless warranty claim, visit www.steamfast.com/contact

This warranty does not apply to defects resulting from abuse of the Product, modification, alteration, mishandling, improper maintenance, commercial use or repair or service of the Product by anyone other than Vornado; damages which occur in shipment or are attributed to acts of God. Improper product use, which includes using an external device that alters or converts the voltage or frequency of electricity, or shipping a Vornado product to a country not intended for use will void all warranties. Any unauthorized product modification, repair by unauthorized repair center or use of non-approved replacement parts is not recommended and any consequences will not be covered by support services or product warranties.

The product warranty will be honored only on models that are being used in the country intended. REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. VORNADO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state. The manufacturer assumes no responsibility for damage or injury caused by failure to follow these instructions, improper product use or unauthorized product modifications. Any such actions will invalidate the product warranty.

All company names and product names are trademarks of their respective owners. ©All rights reserved. All technical information, data and instructions for the installation, connection and operation contained in these instructions for use correspond to the latest available information at time of printing. The contents of this manual may differ slightly from the actual product. Observe any additional supplements.

© 2025 Vornado Air, LLC. Andover, KS 67002, U.S. Specifications subject to change without notice. Steamfast® is a trademark owned by Vornado Air, LLC. Manufactured in China.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Este manual de usuario y todos los folletos adicionales se consideran parte del producto. Contienen información importante sobre seguridad, utilización y eliminación. Antes de utilizar el producto, lea todas las instrucciones de seguridad y de operación. Conserve todos los documentos para referencia futura y entregue estos documentos, junto con el producto, en caso de venderlo. Consulte steamfast.com para leer, descargar e imprimir la versión más actualizada de esta guía del propietario.

Al usar su aparato, siempre se deben seguir precauciones básicas, que incluyen:

USO PREVISTO: Utilice el aparato solo para el uso previsto. Este producto está diseñado para usarse en interiores para vaporizar prendas en los Estados Unidos. Este producto no está previsto para uso comercial o industrial. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños o lesiones que se ocasionen debido a la utilización o a la modificación no autorizadas del producto. La inobservancia de estas instrucciones invalidará la garantía del producto.

 **ADVERTENCIA: Peligro de quemadura química. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.**

Se requiere la supervisión durante la instalación, la operación, la limpieza y el mantenimiento de este producto por parte de niños menores a 12 años y de cualquier persona con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. Se debe supervisar que los niños no jueguen con este producto, sus partes ni el material de empaque.

- Se requiere una estrecha supervisión de cualquier aparato utilizado por o cerca de niños y mascotas. No descuide el aparato mientras esté conectado.

 **ADVERTENCIA: PELIGRO DE QUEMADURA - Para reducir el riesgo de quemaduras o lesiones a personas, tenga en cuenta lo siguiente:**

- Tenga cuidado al manipular esta unidad de vapor. Se pueden producir quemaduras al tocar piezas metálicas calientes, agua caliente o vapor. No toque la boquilla

de vapor ni intente conectar ningún accesorio mientras la unidad esté en uso. Tenga precaución al voltear la unidad ya que puede haber agua caliente en el interior. Tenga la precaución de evitar el contacto con el agua caliente al colocar el producto hacia abajo para vaciar el depósito.

- No intente usar la unidad sin llenar correctamente el tanque de agua. Para evitar quemaduras por el escape de vapor al rellenar el tanque: Deje que se libere toda la presión de vapor restante y siempre deje que la unidad se enfríe antes de volver a llenarla.
- No apunte las salidas de vapor hacia personas o mascotas, ya que pueden producirse lesiones o daños graves.
- No planche prendas mientras las lleva puestas. Quítese la prenda antes de utilizar este aparato.
- Para reducir el riesgo de contacto con el agua caliente que sale de las ventilaciones de vapor, controle el aparato antes de cada uso sosteniéndolo alejado del cuerpo y encendiendo el vapor. No haga funcionar la unidad si las salidas de vapor están bloqueadas.

 ADVERTENCIA - Para evitar daños en la unidad o en el cable de alimentación, y para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, tenga en cuenta lo siguiente:

- No use el producto si se ha caído, si hay signos visibles de daño o si tiene filtraciones. Podrían producirse descargas, incendios o lesiones.
- No permita que el cable de alimentación entre en contacto con superficies calientes durante el uso del dispositivo. Deje que el aparato se enfríe por completo antes de guardarlo. Para guardar, ate el cable alrededor del aparato sin apretarlo.
- Nunca jale del cable para desconectarlo de la toma de corriente. En cambio, tome y desconéctelo desde el enchufe.
- El cable de alimentación de este producto está equipado con un cable de tres clavijas, conectado a tierra que debe ser insertado en un receptáculo conectado a tierra.
- Si es absolutamente necesario un cable alargador, se utilizará un cable con un amperaje nominal igual o superior al amperaje nominal máximo del aparato. Un cable de amperaje inferior puede provocar un incendio o una descarga eléctrica debido al sobrecalentamiento. Se debe tener la precaución de colocar el cable de forma tal que no genere caídas o tropiezos.
- La conexión floja entre el tomacorriente (conector) y el enchufe puede causar recalentamiento y deformación del enchufe. Deje de usar el producto en este tomacorriente. Comuníquese con un electricista cualificado para cambiar los tomacorrientes flojos o desgastados.
- Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no sumerja el artefacto en agua u otros líquidos.

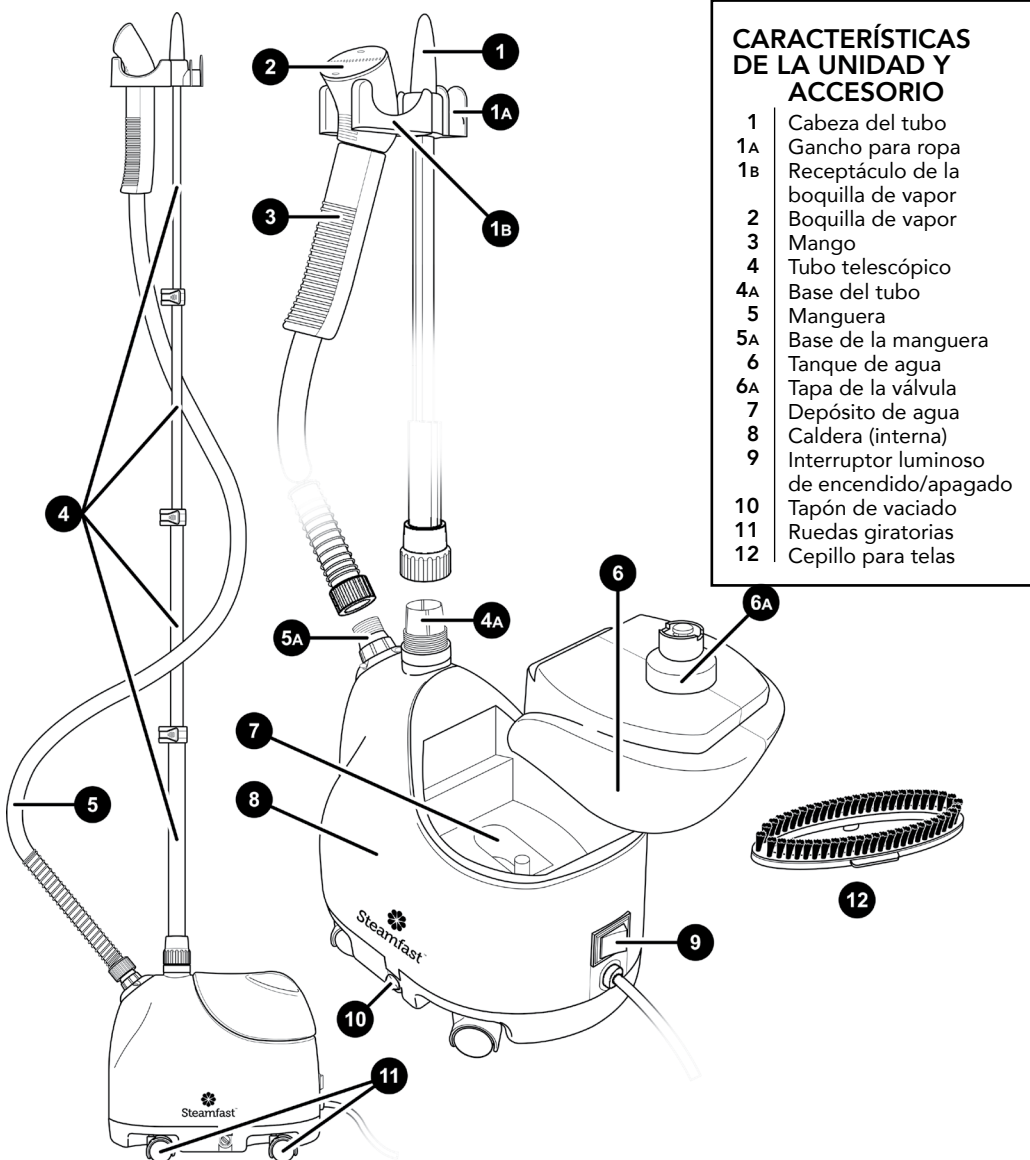
- Desconecte siempre el aparato de la toma de corriente al llenarlo con agua o al vaciarlo, y cuando no esté en uso.
- Para evitar una sobrecarga en el circuito, no use la unidad en el mismo circuito con otro electrodoméstico de alto voltaje.
- Utilice únicamente agua destilada para llenar la unidad. No utilice productos de limpieza ni otras sustancias para llenar la unidad. Los productos de limpieza y otras sustancias podrían dañar la unidad.
- La unidad sólo debe ser usada con los accesorios recomendados para la unidad del Limpador A Vapor Con Depósito para Tela SF-407. Usar otro tipo de artefactos puede dañar la unidad o causar lesiones.
- No use la unidad si se están usando productos a base de aerosol o si se está administrando oxígeno.
- Siempre espere hasta que la plancha a vapor esté completamente fría (por lo menos 30 minutos) antes de guardarla. Coloque la boquilla de vapor en el soporte para la boquilla de vapor cuando se enfríe, para evitar que el calor dañe las superficies.

 ADVERTENCIA PARA LA UTILIZACIÓN SEGURA: Para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica y de lesiones a personas, tenga en cuenta lo siguiente:

- No haga funcionar el artefacto con un cable de alimentación dañado o si se cayó o se dañó la unidad. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no desarme la unidad. Llévela a un técnico de reparación calificado para que la examine y repare. Volver a armar la unidad de manera incorrecta puede crear riesgo de descarga eléctrica cuando se utiliza la unidad. Para obtener información sobre productos disponibles y reemplazo de piezas, visite steamfast.com o comuníquese con el Servicio al Consumidor de Steamfast por teléfono (1-800-711-6617) o por correo electrónico (help@steamfast.com).
- Si el interruptor de encendido/apagado no se ilumina cuando la unidad está enchufada y el interruptor está en la posición "ON" (encendido), significa que la unidad no funciona con normalidad. Desconecte inmediatamente el cable de la fuente de energía, y consulte la guía de solución de problemas de este manual para obtener ayuda.
- Limpie su producto regularmente, solo como se indica en este manual. Antes de limpiar, apague y desenchufe el producto. No utilice gasolina, diluyentes, solventes, amoníacos ni otros químicos para limpiar. Consulte las instrucciones de limpieza provistas.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

Las funciones y los accesorios que se indican a continuación están incluidos en su Vaporizador de telas de uso diario. Inspeccione detenidamente el material de empaquetado y verifique la existencia de todas las piezas que se indican a continuación. Para obtener posibles piezas faltantes, consulte la sección Soporte de producto en la Página 30 de este manual para obtener información de contacto del Servicio de atención al consumidor.



- La *Cabeza del tubo* (1) se conecta con la parte superior del *Tubo telescópico*. La *Cabeza del tubo* consta del *Gancho para ropa* y *Receptáculo de la boquilla de vapor*.
- El *Gancho para ropa* (1A) está diseñado para sostener las prendas de vestir en un gancho limpio no oxidado para vaporizar de forma fácil y accesible.
- El *Receptáculo de la boquilla de vapor* (1B) proporciona un lugar práctico y seguro para colgar la *Boquilla de vapor* cuando no está en uso.
- La *Boquilla de vapor* (2) emite el flujo de vapor caliente y penetrante producido por la Caldera. El *Cepillo para telas* se conecta a la *Boquilla de vapor*.
- El *Mango* (3) está diseñado de forma tal que no calienta y proporciona máximo agarre y confort.
- El *Tubo telescópico* (4) se conecta a la unidad principal en la *Base del tubo*. El *Tubo telescópico* está dividido en cuatro secciones, tres de las cuales pueden extenderse y retraerse a diferentes alturas para un óptimo confort del usuario y un práctico almacenamiento.
- La *Base del tubo* (4A) es el receptáculo roscado en el cual se inserta el *Tubo telescópico* y se sujeta a la parte superior de la unidad principal.
- La *Manguera* (5) dirige el flujo de vapor desde la unidad principal a la *Boquilla de vapor*.
- La *Base de la manguera* (5A) es el receptáculo roscado en el cual se enrosca la *Manguera* y se sujeta a la parte delantera de la unidad principal.
- El *Tanque de agua* (6) es el contenedor que contiene el agua que se transfiere al *Depósito de agua*. El *Tanque de agua* puede sacarse para llenarlo de forma práctica hasta una capacidad máxima de 50 onzas (1479 ml.).
- La *Tapa de la válvula* (6A) regula el flujo de agua entre el *Tanque de agua* y el *Depósito de agua*, y debe sacarse para llenar el *Tanque de agua* con agua.
- El *Depósito de agua* (7) contiene el agua antes de ser transferida a la *Caldera* y convertida en vapor.
- La *Caldera* (8) es el calentador interno donde el agua transferida desde el *Depósito de agua* es convertida en vapor.
- El *Interruptor luminoso de encendido/apagado* (9) enciende y apaga la unidad. Cuando está en posición "ENCENDIDO", se ilumina para indicar de forma visual y clara que la unidad está recibiendo energía.
- El *Tapón de vaciado* (10) se abre para drenar fácilmente el agua remanente del *Depósito de agua*.
- Las *Ruedas giratorias* (11) proporcionan movilidad sin esfuerzos en diferentes superficies.
- El *Cepillo para telas* (12) se conecta a la *Boquilla de vapor* y está diseñado para eliminar partículas tales como pelusas, pelos e hilos sueltos.

TUBO TELESCÓPICO

El Tupo telescópico consta de cuatro secciones (FIGURA 1):

- PARTE SUPERIOR (SECCIÓN 1)
- PARTE MEDIA-SUPERIOR (SECCIÓN 2)
- PARTE MEDIA-INFERIOR (SECCIÓN 3)
- PARTE INFERIOR (SECCIÓN 4)

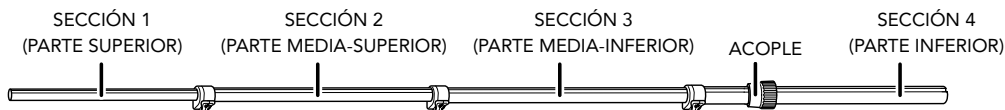


FIGURA 1

La altura de las SECCIONES 1, 2 y 3 puede ajustarse. Utilizando las tres trabas de extensión, estas secciones se pueden extender o retraer para lograr el largo deseado. Consulte la sección Cómo ajustar el tubo telescópico más abajo para obtener más detalles.

NOTA: La SECCIÓN 4 (INFERIOR) es la sección más ancha del Tubo telescópico. Esta sección incluye el ACOPLE, que sujeta el Tubo telescópico a la Base del tubo.

CÓMO CONECTAR EL TUBO TELESCÓPICO

1. Coloque el ACOPLE en la SECCIÓN 4 del Tubo telescópico. El Tubo telescópico viene embalado con el ACOPLE ya colocado en la SECCIÓN 4 – si el ACOPLE se ha desprendido, simplemente deslícelo nuevamente según se indica en la FIGURA 1.
2. Mire adentro de la Base del tubo, y coloque dos canales guía (FIGURA 2-A). Alinee las dos ranuras guía del Tubo telescópico (FIGURA 2-B) con los canales guía del interior de la Base del tubo.
3. Con las ranuras guía alineadas con los canales guía, inserte la SECCIÓN 4 del Tubo telescópico en la Base del tubo (FIGURA 2-C).

NOTA: Si tiene inconvenientes para colocar los dos canales guía dentro de la Base del tubo, inserte la SECCIÓN 4 del Tubo telescópico en la Base del tubo y luego gire el Tubo para alinear correctamente las ranuras guía y los canales guía.

4. Deslice el ACOPLE sobre la Base del tubo, luego enrosque en el sentido de las agujas del reloj para sujetar el Tubo telescópico en su lugar (FIGURA 2-D). Ahora el Tubo telescópico debe quedar sujeto a la Base del tubo.

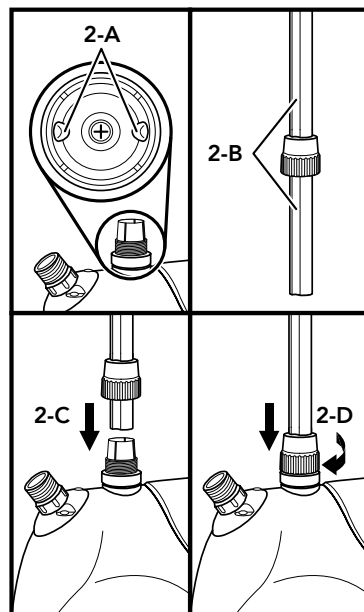


FIGURA 2

CÓMO CONECTAR LA CABEZA DEL TUBO

1. Mire hacia el fondo de la Cabeza del tubo, y coloque dos canales guía (FIGURA 3-A).
2. Alinee los canales guía de la Cabeza del tubo con las ranuras guía en la SECCIÓN 1 del Tubo telescópico. Asegúrese de orientar la Cabeza del tubo de forma tal que el Receptáculo de la boquilla de vapor mire hacia el frente de la unidad. Esto ayudará a mejorar la estabilidad de la unidad cuando se cuelgan prendas de vestir pesadas en el Gancho para ropa.
3. Deslice la Cabeza del tubo en la SECCIÓN 1 del Tubo telescópico (FIGURA 3-B). Presione firmemente hasta que la Cabeza del tubo entre correctamente en su lugar.

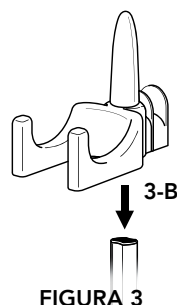
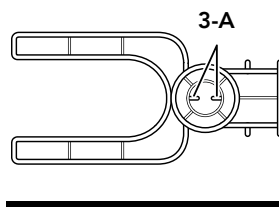


FIGURA 3

CÓMO AJUSTAR EL TUBO TELESCÓPICO

In order to adjust the length of SECTIONS 1, 2 & 3 of the Telescopic Pole:

1. Libere la traba de extensión que se encuentra justo debajo de la SECCIÓN 1 girando la bisagra hacia afuera según se indica. Luego, podrá extender/retraer la SECCIÓN 1 (FIGURA 4).
2. Cuando la SECCIÓN 1 tenga el largo deseado, cierre la bisagra para sujetar nuevamente la traba de extensión.
3. Repita los PASOS 1 y 2 para las SECCIONES 2 y 3 del Tubo telescópico, utilizando la traba de extensión que se encuentra justo debajo de cada una de dichas secciones.

NOTA: Se recomienda extender el Tubo telescópico al máximo durante el funcionamiento del vaporizador; esto garantizará un óptimo flujo de vapor a través de la Manguera

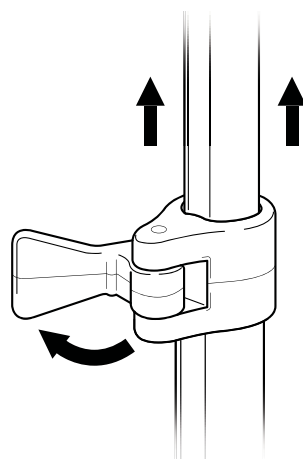


FIGURA 4

CÓMO CONECTAR LA MANGUERA

1. Coloque el extremo de la manguera en la Base de la manguera roscada (FIGURA 5-A).
2. Gire el acople en el sentido de las agujas del reloj hasta que la Manguera quede firmemente sujeta en la Base de la manguera (FIGURA 5-B). Ajuste de forma manual solamente. No ajuste demasiado
3. Cuelgue la Boquilla de vapor en el Receptáculo de la boquilla de vapor especialmente diseñado (FIGURA 5-C).

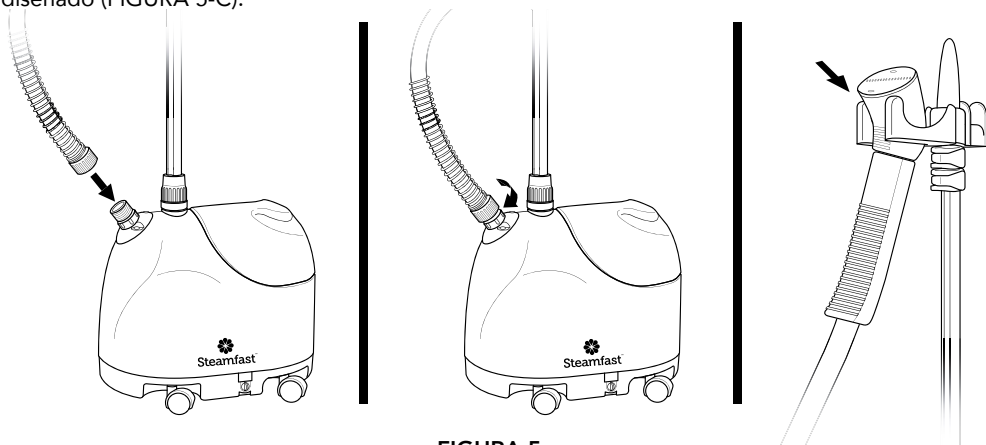


FIGURA 5

PRECAUCIÓN: Para evitar que el vapor cause lesiones físicas o daños en las superficies, siempre cuelgue la Boquilla de vapor en el Receptáculo de la boquilla de vapor cuando no está en uso. No apoye la Manguera sobre el piso ya que puede acumularse condensación y causar gotitas de agua indeseadas en el vapor. No tire de la Manguera con mucha fuerza ya que puede dañarla y causar filtraciones de vapor.

CÓMO CONECTAR EL CEPILLO PARA TELAS

1. Asegúrese de que el interruptor luminoso de encendido/apagado esté en posición "APAGADO", y que la unidad no emita vapor.

PRECAUCIÓN: No intente conectar el Cepillo para telas mientras la unidad está emitiendo vapor ya que esto puede causar que maduras y lesiones.

2. Alinee las cuatro clavijas del dorso del Cepillo para telas (2 circulares y 2 elípticas) con los correspondientes orificios del frente de la Boquilla de vapor.
3. Presione el Cepillo para telas firmemente sobre la Boquilla de vapor hasta que encaje y quede ajustado en su lugar (FIGURA 6).

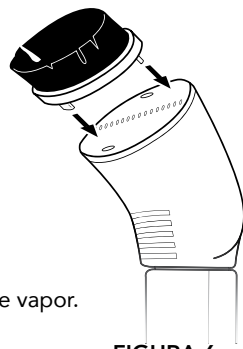


FIGURA 6

Su nuevo Vaporizador de telas de uso diario SF-407 ya está totalmente ensamblado y listo para usar. Siga leyendo este manual para obtener instrucciones sobre cómo usar el Vaporizador de telas de uso diario, y también indicaciones para limpieza adecuada, almacenamiento y solución de problemas.

RECARGA DE AGUA

1. Quite el Tanque de agua de la unidad principal.
2. Sostenga el Tanque de agua hacia abajo, desenrosque y quite la Tapa de la válvula girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj (FIGURA 7-A).
3. Llene el Tanque de agua con agua a través del orificio de la Tapa de la válvula.

NOTA: Para minimizar la posible acumulación de minerales y prolongar la vida útil del Vaporizador de telas de uso diario, se recomienda el uso de agua destilada o desmineralizada.

PRECAUCIÓN: Solo se debe usar agua en la unidad - otros químicos o agentes de limpieza pueden causar daños internos. No intente reemplazar el tanque de agua diseñado para usar en esta unidad por cualquier otro tanque de agua.

4. Coloque nuevamente la Tapa de la válvula girándola en el sentido de las agujas del reloj.
5. Coloque nuevamente el Tanque de agua en la unidad principal (FIGURA 7-B). El sonido del agua corriendo desde el Tanque de agua hacia el Depósito de agua deberá escucharse durante un breve periodo de tiempo.

NOTA: El Tanque de agua puede sacarse y rellenarse en cualquier momento durante el funcionamiento - no es necesario apagar la unidad o dejar que se enfríe.

IMPORTANTE: No intente usar la unidad con el Tanque de agua vacío.

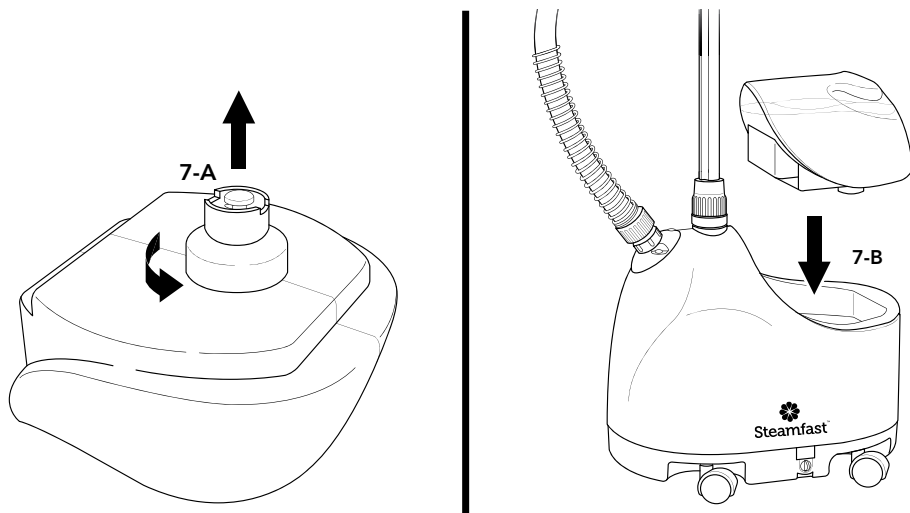


FIGURA 7

CÓMO USAR EL VAPORIZADOR DE TELAS DE USO DIARIO

NOTA: Asegúrese de haber llenado el Tanque de agua y, si así lo desea, de que el Cepillo para telas esté conectado antes de seguir estos pasos.

1. Antes del primer uso, quite el plástico protector del enchufe eléctrico. Enchufe el cable de energía en un tomacorriente eléctrico de 3 clavijas (FIGURA 8-A).

PRECAUCIÓN: Esta unidad usa un enchufe eléctrico (3 clavijas) con conexión a tierra. Utilice únicamente en tomacorrientes eléctricos de 3 clavijas correctamente instalados. No intente alterar el enchufe ni evadir esta medida de seguridad de ninguna forma.

2. Coloque el Interruptor luminoso de encendido/apagado en posición "ENCENDIDO" (FIGURA 8-B) y verifique que el interruptor esté iluminado.
3. Después de aproximadamente 40 segundos de calentamiento, la unidad comenzará a producir un flujo de vapor desde la Boquilla de vapor.

NOTA: Es común que la unidad produzca sonidos de burbujeo y pequeñas cantidades de agua durante los primeros minutos de vaporización. Ello se debe a la condensación de agua en el interior de la Manguera fría, y debe disminuir a medida que la Manguera se calienta. Para ayudar a eliminar más rápidamente el exceso de agua de la Manguera,

4. Cuando el flujo de vapor sea constante y se haya eliminado el exceso de condensación de la Manguera, puede comenzar con sus tareas de vaporización. Consulte la sección Vaporización de telas en la Página 26 para obtener más información sobre la vaporización de prendas de vestir y otras telas.

PRECAUCIÓN: Al vaporizar, asegúrese de que la Boquilla de vapor apunte hacia una dirección segura (lejos de usted, de otras personas, de mascotas, y de plantas).

5. Cuando termina de usar el Vaporizador de telas de uso diario, coloque inmediatamente el Interruptor luminoso de encendido/apagado en posición "APAGADO" y desenchufe el cable de energía del tomacorriente eléctrico. Consulte la sección Almacenamiento y cuidado en la Página 27 para conocer los procedimientos correctos de limpieza y almacenamiento.

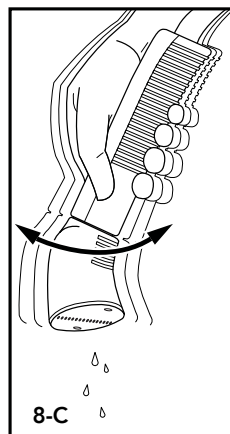
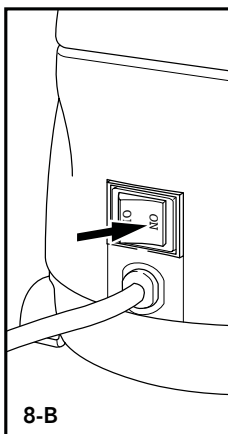
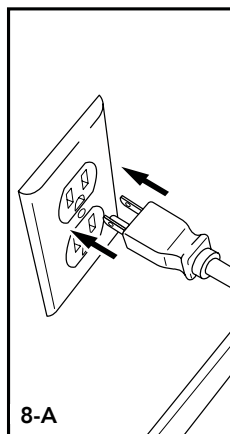


FIGURA 8

VAPORIZACIÓN DE TELAS

VAPORIZACIÓN DE PRENDAS DE VESTIR:

1. Coloque la prenda de vestir en un gancho para ropa limpio y no oxidado.
2. Coloque el gancho (con la prenda de vestir) en el Gancho para ropa (FIGURA 9-A).

PRECAUCIÓN: Al vaporizar, asegúrese de que la Boquilla de vapor apunte hacia una dirección segura (lejos de usted, de otras personas, de mascotas, y de plantas).

3. Apunte la Boquilla de vapor hacia la parte inferior de la prenda de vestir. El vapor subirá por dentro y fuera de la prenda de vestir y quitará las arrugas. Deslice la Boquilla de vapor lentamente de forma vertical, desde abajo hacia arriba de la prenda de vestir (FIGURA 9-B).

NOTA: No permita que la Manguera se enrosque durante el uso.

4. Aleje la Boquilla de vapor de la prenda de vestir y alise la tela con la mano libre.
5. Repita los PASOS 3 y 4 según sea necesario hasta que la tela quede fresca y sin arrugas.

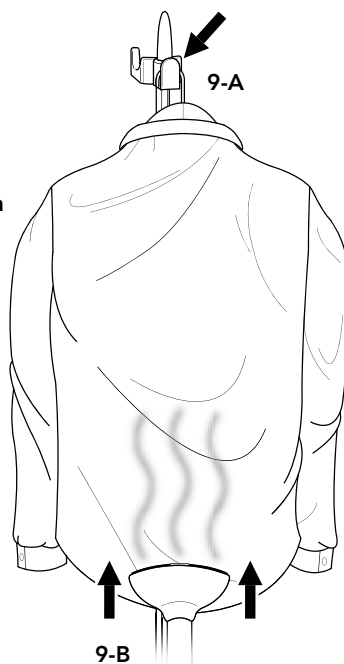


FIGURA 9

SUGERENCIAS GENERALES SOBRE VAPORIZACIÓN:

- Para obtener resultados más efectivos, sostenga la Boquilla de vapor dentro de 1/2 pulgada de las telas, o presiónela directamente sobre las superficies.
- Las cortinas y los drapeados pueden vaporizarse estando colgados.
- Para sacar arrugas de toallas, pañuelos y servilletas, cuélguelos en una barra o un toallero y vaporícelos suavemente.
- Las telas más duras pueden requerir vaporización reiterada para lograr los resultados deseados.
- Para quitar arrugas sumamente resistentes, vaporice ambos lados de la tela.
- Tenga especial cuidado al vaporizar telas delicadas que pueden dañarse con el calor o las manchas de agua.
- Sostenga la Boquilla de vapor dentro de 1/2 pulgada de una única superficie durante 5 segundos como mínimo. Tenga cuidado al hacerlo en telas más delicadas.
- Para eliminar partículas tales como pelusas, pelos e hilos sueltos, conecte el Cepillo para telas a la Boquilla de vapor.

ALMACENAMIENTO ADECUADO

Preparar el Vaporizador de telas de uso diario para guardarlo es una tarea rápida y simple. Luego de terminar las tareas de vaporización, siga los pasos que se indican a continuación.

1. Coloque el interruptor de encendido/apagado en posición "APAGADO", y desenchufe el cable de energía del tomacorriente eléctrico.
2. Deje que la unidad se enfríe (15 minutos para que se enfríe totalmente).
3. Lleve la unidad a un lavabo o una tina conveniente.
4. Quite el Tanque de agua de la unidad. Desenrosque la Tapa de la válvula y drene el agua remanente del Tanque de agua. Al terminar, coloque la Tapa de la válvula.
5. Abra el Tapón de vaciado y drene el agua remanente del Depósito de agua para evitar la sobrecarga durante el próximo uso. Coloque firmemente el Tapón de vaciado y vuelva a colocar el Tanque de agua vacío en la unidad principal.
6. Con fines prácticos, puede retraer el Tubo telescópico a su altura más compacta (consulte la Página 22 para más detalles).
7. Ate el cable de energía sin apretarlo y guarde el Vaporizador de telas de uso diario en un lugar seco y fresco, junto con todos los accesorios incluidos.

ACUMULACIÓN DE MINERALES

Generalmente, los electrodomésticos a vapor requieren que se remueva la acumulación de minerales causada por el alto contenido de minerales en muchas fuentes municipales de abastecimiento de agua. Esta acumulación de minerales puede limitar la efectividad y reducir la vida útil de su Vaporizador de telas de uso diario.

La mejor forma de minimizar la acumulación de minerales es usando agua destilada o desmineralizada en el Vaporizador de telas de uso diario. Además, se recomienda limpiar la unidad como mínimo una vez por mes para quitar los depósitos de esa forma. Ello ayudará a prolongar la vida útil de su Vaporizador de telas de uso diario y mantener el funcionamiento a su máximo potencial.

Para quitar la acumulación de minerales:

1. Coloque el interruptor de encendido/apagado en posición "APAGADO", y desenchufe el cable de energía del tomacorriente eléctrico.
2. Deje que la unidad se enfríe (15 minutos para que se enfríe totalmente).
3. Lleve la unidad a un lavabo o una tina conveniente.
4. Quite el Tanque de agua de la unidad. Desenrosque la Tapa de la válvula y drene el agua remanente del Tanque de agua.
5. Abra el Tapón de vaciado y drene el agua remanente del Depósito de agua. Coloque firmemente el Tapón de vaciado.
6. Llene un vaso medidor (no se incluye) con 12 onzas (355 ml.) de vinagre.
7. Vierta el vinagre en el Tanque de agua, coloque nuevamente la Tapa de la válvula y luego coloque el Tanque de agua en la unidad principal.
8. Deje que el vinagre fluya en el Depósito de agua/la Caldera y deje en remojo durante 30-40 minutos.
9. Enchufe el cable de energía en un tomacorriente eléctrico y coloque el interruptor de encendido/apagado en posición "ENCENDIDO". Deje que la unidad emita vapor hasta que no quede vinagre.
10. Abra el Tapón de vaciado y drene el vinagre del Depósito de agua. Coloque firmemente el Tapón de vaciado.
11. Quite y llene el Tanque de agua hasta la capacidad máxima (50 onzas/1479 ml.) con agua fresca y colóquelo nuevamente en la unidad principal. Deje que el agua fresca fluya en el Depósito de agua/la Caldera y se vaporice. Vuelva a llenar y repita según sea necesario hasta que el olor a vinagre se disipe por completo.
12. Al finalizar, coloque el interruptor de encendido/apagado en posición "APAGADO", y desenchufe el cable de energía del tomacorriente eléctrico. Siga el procedimiento normal de almacenamiento que se indica en la sección Almacenamiento adecuado que antecede.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La unidad no calienta. La Luz indicadora de encendido NO se ilumina cuando se coloca el Cuadrante de Control de Vapor en la posición de encendido.	La unidad no está enchufada.	Enchufe el cable de alimentación en el tomacorriente.
	El interruptor de circuito/falla a tierra del hogar se desconectó o se quemó un fusible.	Vuelva a conectar el interruptor de circuito/falla a tierra o cambie el fusible. Para obtener asistencia, comuníquese con un electricista autorizado.
	La unidad está dañada o necesita reparación.	Suspenda el uso de inmediato y desenchúfela. Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente para obtener ayuda.
La unidad no calienta. La Luz indicadora de encendido NO se ilumina cuando se coloca el Cuadrante de Control de Vapor en la posición de encendido. NOTA: Espere siempre que la unidad se caliente antes de presionar el Gatillo de Vapor.	El Tanque de Agua está vacío.	Consulte el procedimiento Llenado del Tanque de Agua para llenar la unidad con agua.
	Acumulación de minerales en la unidad.	Consulte la sección Cuidado y Mantenimiento para obtener información detallada.
	La unidad está dañada o necesita reparación.	Suspenda el uso de inmediato y desenchúfela. Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente para obtener ayuda.
Burbujeo excesivo en la Manguera y Boquilla de vapor/gotea agua de la Boquilla de vapor.	Acumulación de condensación dentro de la Manguera.	Cierto burbujeo es un efecto natural del proceso de vaporización. En caso de burbujeo excesivo o goteo de agua, coloque la Boquilla de vapor hacia abajo y agítela enérgicamente para eliminar las gotitas de agua excedentes.
La salida de vapor es débil o intermitente.	Está bajando el nivel de agua del Calentador.	Consulte el procedimiento Llenado del Tanque de Agua para llenar la unidad con agua.
	Acumulación de minerales en la unidad.	Consulte la sección Cuidado y Mantenimiento para obtener información detallada.

SERVICIOS DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Si tiene problemas con su Limpiadora a Vapor de Usos Múltiples, consulte la guía de solución de problemas por encima de. Si tiene más preguntas, envíelas a nuestro Servicio de Atención al Cliente a través del sitio web www.steamfast.com.

Si no tiene acceso a Internet, también puede comunicarse con el Departamento de Servicio de Atención al Cliente por teléfono al **1-800-711-6617**.

NOTA: Para que nuestros representantes del Servicio de Atención al Cliente puedan ayudarlo lo más rápido y eficazmente posible, tenga lista la siguiente información antes de llamar:

- Información de compra (dónde y cuándo compró el producto)
- Copia del recibo de compra/prueba de compra
- Número de serie del producto (se encuentra cerca de la etiqueta de especificaciones eléctricas en la parte inferior de la unidad)
- Código de fecha (número de 4 dígitos ubicado en la etiqueta de especificaciones eléctricas en la parte inferior de la unidad)

Para obtener información acerca de la garantía limitada de dos años, consulte la página 29 de este manual.

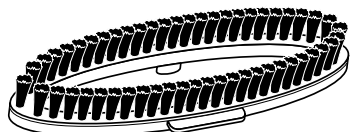
ACCESORIOS DE REPUESTO

Al solicitar accesorios de repuesto para su Vaporizador de telas de uso diario, puede consultar los números de pieza que se indican a continuación. Los accesorios de repuesto pueden solicitarse a través de nuestro sitio web:

www.steamfast.com

También puede comunicarse directamente con el Servicio de Atención al Consumidor:

help@steamfast.com o 1-800-711-6617



CEPILLO PARA TELAS
A407-001R-

NOTA: Debido a las continuas mejoras, los números de pieza indicados anteriormente pueden variar. Para recibir ayuda con el pedido de piezas, comuníquese directamente con el Servicio de Atención al Consumidor.

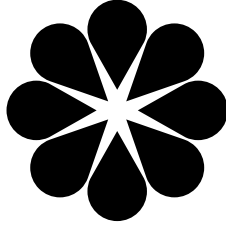
Steamfast, una división de Vornado Air, LLC. Steamfast garantiza al consumidor o comprador original que este Steamfast ("Producto") estará libre de defectos de materiales o fabricación durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de adquisición. En caso de detectarse algún defecto de este tipo dentro del periodo de garantía, Vornado, a su discreción, reparará o reemplazará el Producto sin costo alguno.

Servicio de garantía, llame al 1-800-711-6617 o envíe un correo electrónico a help@steamfast.com para obtener un formulario de Autorización de Devolución ("RA" por sus siglas en inglés). Cuando se comuniquen con Vornado por el servicio de garantía, tenga o incluya el número de modelo y número de serie del Producto, como también su nombre, dirección, ciudad, estado, código postal, e-mail, y número de teléfono. Para presentar un reclamo de garantía sin contacto, visite steamfast.com/contact.

Esta garantía no se aplica a defectos generados por abuso del Producto, modificación, alteración, manipulación indebida, mantenimiento inadecuado, uso comercial o reparación o servicio del Producto por parte de una persona externa a Vornado, daños producidos durante el envío o atribuidos a hechos fortuitos. El uso inadecuado del producto, que incluye el uso de un dispositivo externo que altera o convierte el voltaje o la frecuencia de la electricidad, o el envío de un producto Vornado a un país donde su uso no está previsto invalidará todas las garantías. No se recomienda la modificación no autorizada del producto, la reparación realizada por un centro de reparaciones no autorizado, o el uso de repuestos no aprobados, y sus consecuencias no serán cubiertas por los servicios de soporte o las garantías del producto. La garantía del producto tendrá validez solo para los modelos que se usan en el país previsto. LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN SE ESTABLECE EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA ES UN RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR. VORNADO NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS PRODUCIDOS COMO CONSECUENCIA DEL INCUMPLIMIENTO DE UNA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO. SALVO QUE LA LEY APLICABLE LO PROHIBA, LA VIGENCIA DE LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD O IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO DE ESTE PRODUCTO ESTARÁ LIMITADA A LA VIGENCIA DE ESTA GARANTÍA. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o indirectos, o limitaciones sobre la vigencia de una garantía implícita. Por ello, las limitaciones o exclusiones que se indican anteriormente pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían entre un estado y otro. El fabricante no asume responsabilidad alguna por los daños causados por la falta de cumplimiento de estas instrucciones o el uso inadecuado del producto. Dichas acciones invalidarán la garantía del producto.

Los nombres de empresas y productos son marcas comerciales de sus respectivos propietarios. © Todos los derechos reservados. La información técnica, los datos y las instrucciones para la instalación, conexión y operación que contienen estas instrucciones de uso corresponden a la última información disponible al momento de la impresión. El contenido de este manual puede diferir ligeramente del producto real. Tenga en cuenta los suplementos adicionales.

© 2025 Vornado Air, LLC. Andover, KS 67002, U.S. Las especificaciones están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Steamfast® es una marca comercial propiedad de Vornado Air LLC. Fabricado en China.



SteamfastTM

Steamfast

415 East 13th, Andover, KS 67002

1-800-711-6617 | steamfast.com | help@steamfast.com